Itinéraire Culturel du Conseil de l'Europe
Cultural Route of the Council of Europe

Cultural route of the Council of Europe
Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe

COUNCIL OF EUROPE
CONSEIL DE L'EUROPE

ROUTE DE LA LIBÉRATION DE L'EUROPE

LIBERATION ROUTE EUROPE

« Itinéraire culturel du Conseil de l'Europe » certifié depuis 2019
Certified « Cultural Route of the Council of Europe » since 2019

FR Reliant les principales régions touchées par la libération de l'Europe de l'occupation nazie en 1944-1945, la **Route de la Libération de l'Europe** offre une découverte du parcours des forces alliées et permet de revivre les événements marquants de la phase finale de la Seconde Guerre mondiale.

Traversant des sites emblématiques en Belgique, en République tchèque, en France, en Allemagne, en Italie, au Luxembourg, aux Pays-Bas, en Pologne et au Royaume-Uni, ce réseau international de commémoration met en valeur une partie de l'histoire européenne en analysant l'héritage complexe du conflit depuis différentes perspectives.

Des produits touristiques innovants et durables sont promus le long de l'Itinéraire, afin de rendre cette période de l'histoire européenne du XXème siècle accessible aux visiteurs. La valorisation des sites historiques et des récits personnels, la mise en œuvre de diverses activités dans les domaines de l'histoire, du patrimoine et du développement durable sont également au cœur de sa mission, tout en contribuant à la compréhension de la Seconde Guerre mondiale et de l'impact du conflit sur l'Europe et ses habitants.

Le Luxembourg a été impliqué dans la Seconde Guerre mondiale depuis son invasion par l'Allemagne nazie en 1940 jusqu'à sa libération par les forces alliées entre la fin de 1944 et le début de 1945. En septembre 1944, une grande partie du Luxembourg a été libérée par les forces américaines, mais pendant la bataille des Ardennes en décembre de la même année, les forces nazies ont à nouveau envahi le pays. Les armées allemandes ont attaqué le Luxembourg et la Belgique dans une tentative de percée vers l'Ouest. Après une campagne infructueuse, elles ont été une fois de plus repoussées hors du Luxembourg dans les premiers mois de 1945.

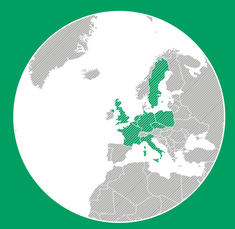
EN Connecting the main regions involved in the liberation of Europe from the Nazi occupation in 1944-1945, the **"Liberation Route Europe"** Cultural Route offers the opportunity to discover the journey of the Allied forces and to revive the key events of the final phase of the Second World War.

Spanning landmark sites in Belgium, Czech Republic, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Poland and the United Kingdom, this international commemoration network highlights a fundamental part of European history by analysing its complex heritage from different perspectives.

Innovative and sustainable tourism products are promoted along the Route to make this period of 20th century European history accessible to visitors. Enhancing the value of historical sites and personal stories, implementing various activities in the fields of history, heritage and sustainable development are also at the heart of its mission, while contributing to the understanding of the Second World War and the impact of the conflict on Europe and its people.

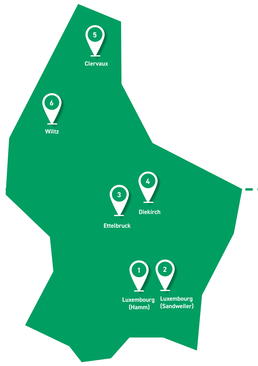
Luxembourg was involved in the Second World War from its invasion by Nazi Germany in 1940 until its liberation by the Allied forces between late 1944 and early 1945. In September 1944, large parts of Luxembourg were liberated by American forces, but during the Battle of the Bulge in December of the same year, Nazi forces invaded the country again. German armies attacked Luxembourg and Belgium in an attempt to break through to the west. After an unsuccessful campaign, they were once again pushed out of Luxembourg in the early months of 1945.

www.coe.int/itineraires



- Belgium
- Canada
- Czech Republic
- France
- Germany
- Italy
- Luxembourg
- Netherlands
- Poland
- Sweden
- United Kingdom
- United States of America

Liberation Route Europe - Countries with network members



Ces événements, qui ont fortement marqué les mémoires des Luxembourgeois, ont laissé des traces sur le territoire du Grand-Duché. Le long du pays, la Route de la Libération de l'Europe invite les visiteurs à découvrir :

These events, which left a strong imprint on the memories of Luxembourg inhabitants, have also left their mark on the territory of the Grand Duchy. Along the country, Liberation Route Europe invites visitors to discover:

Luxembourg American Cemetery in Hamm
© Shutterstock / Tatiana Popova

1

" Le Cimetière américain du Luxembourg (Luxembourg)
Le cimetière militaire américain du Luxembourg, situé à Hamm, abrite les dépouilles de 5076 Américains. Parmi les tombes, on trouve celle du général américain George Patton, connu pour son engagement dans la Bataille des Ardennes.

" The American Cemetery of Luxembourg (Luxembourg)
The Luxembourg American Cemetery and Memorial, located in Hamm, contains the remains of 5,076 Americans. Among these graves is the one of American General George Patton, known for his engagement in the Battle of the Bulge.

2

" Le Cimetière allemand de Sandweiler (Luxembourg)
Le cimetière militaire allemand de Sandweiler abrite les dépouilles de 10.913 soldats allemands de la Seconde Guerre mondiale qui ont perdu la vie lors de la bataille des Ardennes durant l'hiver 1944 et le printemps 1945.

" The German Cemetery of Sandweiler (Luxembourg)
The Sandweiler German War Cemetery contains the graves of 10,913 German soldiers who died during the Battle of the Bulge in winter 1944 and spring 1945.

Sandweiler German Cemetery

General Patton Memorial Museum, Ettelbruck
© General Patton Memorial Museum Ettelbruck

3

" Le Musée Mémorial du General Patton (Ettelbruck)
Le musée-mémorial Patton rend hommage au général George Patton, commandant de la 3e armée américaine ayant libéré la ville d'Ettelbruck en décembre 1944.

" General Patton Memorial Museum (Ettelbruck)
The General Patton Memorial Museum is dedicated to General George Patton, commander of the 3rd US Army, whose troops liberated the town in December 1944.

4

" Le Musée National d'Histoire Militaire (Diekirch)
Le Musée national d'histoire militaire retrace les évènements de la Seconde Guerre mondiale et, en particulier, de la bataille des Ardennes, ainsi que les évolutions techniques et logistiques au sein des forces armées.

" The National Museum of Military History (Diekirch)
The National Museum of Military History in Diekirch traces the course of the Second World War with a particular focus on the Battle of the Bulge, as well as the technical and logistic evolutions within the armed forces.

National Museum of Military History, Diekirch

5

" Le Musée de la Bataille des Ardennes (Clervaux)
Le Musée de la bataille des Ardennes à Clervaux illustre le déroulement de cette bataille à l'aide de documents, de dioramas, d'uniformes militaires et d'armes authentiques.

" The Museum of the Battle of the Bulge (Clervaux)
The Museum of the Battle of the Bulge in Clervaux illustrates the course of the Battle of the Bulge through documents and dioramas, military uniforms and authentic weapons.

Museum of the Battle of the Bulge, Clervaux
© Baertiger Marc

6

" Le Mémorial de la Libération nationale – Schumann's Eck (Wiltz)
Au cours de la bataille des Ardennes, le Schumann's Eck constitue un carrefour stratégique où de nombreux soldats américains et allemands ont trouvé la mort. C'est à cet endroit que le monument national fut érigé, à l'occasion du 50e anniversaire de la libération du Luxembourg.

" The National Liberation Memorial - Schumann's Eck (Wiltz)
During the Battle of the Bulge, Schumann's Eck was a significant crossroad where many American and German soldiers lost their lives. The national memorial was erected there on the occasion of the 50th anniversary of the liberation of Luxembourg.

National Liberation Memorial – Schumann's Eck, Wiltz
© Liberation Route Europe

designed by h2a.lu

Contacts:

Liberation Route Europe

Rue de Stassart, 131
BE-1050 Brussels
(BELGIQUE)

Point de contact au Luxembourg:
Office Régional du Tourisme Éislek

1a Rue du Vieux Marché
L-9419 Vianden
www.visit-eislek.lu

With the support of:
COUNCIL OF EUROPE / CONSEIL DE L'EUROPE
INSTITUT EUROPÉEN DES ITINÉRAIRES CULTURELS
LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Culture

In cooperation with:
CFL SOCIETE NATIONALE DES CHEMINS DE FER LUXEMBOURGEOIS

Printed by:
LIMITED EDITION LUXEMBOURG
Your BRAND PARTNER

www.coe.int/itineraires